

October 14, 2020

## Starting a Healthy #ReopenStrong Routine

From the Chancellor

*This post is an email sent by Chancellor Ferebee to the DCPS community on October 14, 2020.*

*Esta carta está disponible en español a continuación.*

Dear DCPS Community,

Last week, we announced (<https://dcpsreopenstrong.com/updates/dcps-will-reopenstrong-for-term-2/>) that when Term 2 begins next month, DC Public Schools (DCPS) elementary students in grades Pre-K to 5 will have the opportunity to return to the classroom. As schools develop teacher rosters, student schedules, and operational plans that meet the requirements for a [safe and healthy school day](https://dcpsreopenstrong.com/health/) (<https://dcpsreopenstrong.com/health/>), families also play a role in preparing our schools to reopen.

Whether you are considering a return to school or will continue learning at home, here are three things to know about keeping yourself and your family safe from coronavirus (COVID-19) as we prepare to reopen schools.

### 1. What Do I Need To Do Before My Student Can Return To School?

**Make sure your student is up to date with their immunizations.** [Click here](https://45biv636w8lm1agg3ozqtgq1-wpengine.netdna-ssl.com/wp-content/uploads/2020/10/1014_SBHC_immunization.pdf) ([https://45biv636w8lm1agg3ozqtgq1-wpengine.netdna-ssl.com/wp-content/uploads/2020/10/1014\\_SBHC\\_immunization.pdf](https://45biv636w8lm1agg3ozqtgq1-wpengine.netdna-ssl.com/wp-content/uploads/2020/10/1014_SBHC_immunization.pdf)) for a list of School-Based Health Centers that are open for vaccinations.

Ensuring your child receives the right vaccinations at the right age is one of the most important ways to help them stay healthy and keep serious diseases at a distance. Families who [receive an offer](https://t.e2ma.net/click/56aukg/txdumd/pm4yqkc) (<https://t.e2ma.net/click/56aukg/txdumd/pm4yqkc>) for a classroom seat must have an immunization certification for their student submitted by their first day of in-person attendance (November 9 for in-person learning classrooms; November 16 for PK3-1st Grade CARE classrooms; and November 30 for 2nd-5th Grade CARE classrooms). Students without documentation will not be permitted to attend school in person and will continue to learn at home.

### 2. How Can I Prepare My Student For Returning To School?

**Practice healthy routines with your student like mask-wearing, hand washing, social distancing, and daily health screening.**

Healthy routines start at home. The same safety steps we follow in our daily lives to protect ourselves from coronavirus (COVID-19) will take place at school. Wondering what the start of the school day will look like as we reopen? Watch a brief video for elementary school students about [getting ready for the day](https://t.e2ma.net/click/56aukg/txdumd/l75yqkc) (<https://t.e2ma.net/click/56aukg/txdumd/l75yqkc>), and this one about [arriving at school](https://t.e2ma.net/click/56aukg/txdumd/1z6yqkc) (<https://t.e2ma.net/click/56aukg/txdumd/1z6yqkc>).

Parents and guardians are asked to follow the steps “Ask, Ask, Look” to help their student get ready for the school day. Completing a daily health screening will help make sure that sick individuals or individuals who have been in close contact with someone who is positive for COVID-19 do not enter the school building.

### 3. What Happens If Someone In My Student’s School Tests Positive For COVID-19?

If a student, staff member, or community member who was in the building tests positive for COVID-19, schools will follow the [health and safety guidance](https://t.e2ma.net/click/56aukg/txdumd/xk8yqkc) (<https://t.e2ma.net/click/56aukg/txdumd/xk8yqkc>), released by DC Health and the Office of the State Superintendent of Education (OSSE). Through the [DCPS COVID-19 Response Protocol](https://45biv636w8lm1agg3ozqtg1-wpengine.netdna-ssl.com/wp-content/uploads/2020/10/FINAL-COVID19-Response-Protocol-Visual-Map.pdf) (<https://45biv636w8lm1agg3ozqtg1-wpengine.netdna-ssl.com/wp-content/uploads/2020/10/FINAL-COVID19-Response-Protocol-Visual-Map.pdf>), every staff member will be trained to confidentially report potential exposure in a school building.

The positive individual will immediately begin working or learning from home and consult their healthcare provider, and DCPS will notify DC Health to support with contact tracing. We will provide self-quarantine instructions to close contacts, notify students and staff in the building about the positive case, and follow all steps outlined by DC Health and the Centers for Disease Control and Prevention (CDC) for cleaning, disinfecting, and sanitizing of the facility.

Click [here](https://dcpsreopenstrong.com/health/response/) (<https://dcpsreopenstrong.com/health/response/>) for more information on COVID-19 response scenarios, what kind of communication to expect, and [conditions for returning to school](https://t.e2ma.net/click/56aukg/txdumd/9xazqkc) (<https://t.e2ma.net/click/56aukg/txdumd/9xazqkc>), after experiencing symptoms or testing positive for COVID-19.

As we look to the weeks ahead, I will continue to share information with you on the ways we can work together to prevent the spread of COVID-19 in our schools.

Please continue to visit [dcpsreopenstrong.com](https://t.e2ma.net/click/56aukg/txdumd/5iczqkc) (<https://t.e2ma.net/click/56aukg/txdumd/5iczqkc>), follow @DCPublicSchools on social media, and join us every Wednesday evening for a series of community information sessions. For more information on the District of Columbia Government's coronavirus (COVID-19) response and recovery efforts, visit [coronavirus.dc.gov](https://coronavirus.dc.gov) (<https://t.e2ma.net/click/56aukg/txdumd/lbdzqkc>).

In health,

Lewis D. Ferebee, Ed.D.  
Chancellor

P.S. Next week, all students in grades 3-12 will have the opportunity to complete a survey about their social emotional learning. This Panorama survey will be administered through a link shared on Canvas. This survey is voluntary and confidential, and you may request an opt out form at [dcps.dc.gov/surveys](https://t.e2ma.net/click/56aukg/txdumd/13dzqkc) (<https://t.e2ma.net/click/56aukg/txdumd/13dzqkc>).

Estimada comunidad de las DCPS,

La semana pasada, [anunciamos](https://t.e2ma.net/click/56aukg/txdumd/hwezqkc) (<https://t.e2ma.net/click/56aukg/txdumd/hwezqkc>) que cuando el segundo semestre comience el próximo mes, los estudiantes de primaria de las Escuelas Públicas del Distrito de Columbia (DCPS) en los grados de Pre-K a 5to tendrán la oportunidad de regresar al salón. A medida que las escuelas desarrollan listas de maestros, horarios de los estudiantes y planes operativos que cumplan con los requisitos para un [día escolar seguro y sano](https://t.e2ma.net/click/56aukg/txdumd/xofzqkc) (<https://t.e2ma.net/click/56aukg/txdumd/xofzqkc>), las familias también tienen una parte en la preparación para reabrir nuestras escuelas.

Ya sea que esté considerando regresar a la escuela o seguir aprendiendo en casa, aquí hay tres cosas que debe saber sobre cómo mantenerse usted y a su familia a salvo de COVID-19 mientras nos preparamos para reabrir las escuelas.

## 1. ¿Qué Debo Hacer Antes De Que Mi Hijo(A) Pueda Regresar A La Escuela?

**Asegúrese de que su hijo(a) esté al día con sus vacunas.** [Haga clic aquí](https://t.e2ma.net/click/56aukg/txdumd/dhgqkc) (<https://t.e2ma.net/click/56aukg/txdumd/dhgqkc>) para obtener una lista de los Centros de Salud Escolares abiertos para administrar las vacunas.

Asegurarse de que su hijo(a) reciba las vacunas correctas a la edad adecuada es una de las formas más importantes de ayudarlo(a) a mantenerse saludable y libre de las enfermedades graves. Las familias que [reciban una oferta de un asiento en el salón](https://t.e2ma.net/click/56aukg/txdumd/t9gzqkc) (<https://t.e2ma.net/click/56aukg/txdumd/t9gzqkc>) deben tener un certificado de vacunas de su hijo(a) enviado antes de su primer día de asistencia en persona. (9 de noviembre para los salones de aprendizaje en persona; 16 de noviembre para los salones de CARE de PK3-1er grado; y 30 de noviembre para los salones de CARE de 2do-5to grado). Los estudiantes sin documentación de vacunas no podrán asistir a la escuela en persona y continuarán aprendiendo en casa.

## 2. ¿Cómo Puedo Preparar A Mi Hijo(A) Para Regresar A La Escuela?

**Practique rutinas saludables con su hijo(a), como el uso de mascarillas, lavado de manos, distanciamiento social y exámenes de salud diarios.**

Las rutinas saludables comienzan en casa. Los mismos pasos de seguridad que seguimos en nuestra vida diaria para protegernos de COVID-19 se

llevarán a cabo en la escuela. ¿Se pregunta cómo será el comienzo del día escolar cuando volvamos abrir? Vea un breve video de los estudiantes de escuela primaria [preparándose para comenzar el día](https://t.e2ma.net/click/56aukg/txdumd/puizgkc) (<https://t.e2ma.net/click/56aukg/txdumd/puizgkc>), y este es [cuando llegan a la escuela](https://t.e2ma.net/click/56aukg/txdumd/5mizgkc) (<https://t.e2ma.net/click/56aukg/txdumd/5mizgkc>).

Se les pide a los padres y a los tutores que sigan los pasos de “Preguntar, Preguntar, Mirar” para ayudar a su hijo(a) a prepararse para el día escolar. Completar una evaluación de salud diaria ayudará a garantizar que las personas enfermas o las personas que hayan estado en contacto cercano con alguien que es positivo de COVID-19 no ingresen al edificio de la escuela.

### 3. ¿Qué Sucede Si Alguien En La Escuela De Mi Hijo(A) Da Positivo A COVID-19?

Si un estudiante, miembro del personal o miembro de la comunidad que estaba en el edificio da positivo a COVID-19, las escuelas seguirán la [Guía de salud y de seguridad](https://t.e2ma.net/click/56aukg/txdumd/17kzqkc) (<https://t.e2ma.net/click/56aukg/txdumd/17kzqkc>) publicado por el Departamento de Salud del Distrito de Columbia (DC Health) y la Oficina del Superintendente de Educación del Estado (OSSE, por sus siglas en inglés). A través del [Protocolo de respuesta de COVID-19 de las DCPS](https://t.e2ma.net/click/56aukg/txdumd/h0lzqkc) (<https://t.e2ma.net/click/56aukg/txdumd/h0lzqkc>), todos los miembros del personal recibirán capacitación para informar de manera confidencial la exposición potencial en un edificio escolar.

La persona que de positivo comenzará de inmediato a trabajar o aprender desde casa y consultará a su proveedor de atención médica, y las DCPS notificarán al Departamento de Salud del Distrito de Columbia (DC Health) para ayudarlo con el rastreo de contactos. Proporcionaremos instrucciones de auto cuarentena para contactos cercanos, notificaremos a los estudiantes y al personal en el edificio sobre el caso positivo y seguiremos todos los pasos descritos por el Departamento de Salud del Distrito de Columbia (DC Health) y los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC, por sus siglas en inglés) para limpiar, desinfectar y higienizar las instalaciones.

[Haga clic aquí](https://t.e2ma.net/click/56aukg/txdumd/xsmzqkc) (<https://t.e2ma.net/click/56aukg/txdumd/xsmzqkc>) para obtener más información sobre las posibilidades de respuesta de COVID-19, qué tipo de comunicación esperar, [condiciones para regresar a la escuela](https://t.e2ma.net/click/56aukg/txdumd/dlnzqkc) (<https://t.e2ma.net/click/56aukg/txdumd/dlnzqkc>) después de tener síntomas de COVID-19 o por haber tenido un resultado positivo.

Mientras nos enfocamos hacia las próximas semanas, continuaré compartiendo información con ustedes sobre las formas en que podemos trabajar juntos para prevenir la propagación de COVID-19 en nuestras escuelas.

Siga visitando [dcpsreopenstrong.com](https://t.e2ma.net/click/56aukg/txdumd/95ozqkc) (<https://t.e2ma.net/click/56aukg/txdumd/95ozqkc>), siga @DCPublicSchools en las redes sociales, y participe con nosotros en una serie de sesiones de información comunitaria todos los miércoles por la noche.

Deseándoles salud,

Dr. Lewis D. Ferebee  
Canciller

PD – La próxima semana, todos los estudiantes del 3er-12vo grado tendrán la oportunidad de completar una encuesta sobre su aprendizaje socioemocional. Esta encuesta Panorama se administrará mediante un enlace en Canvas. Esta encuesta es voluntaria y confidencial, y puede solicitar un formulario de exclusión voluntaria en [dcps.dc.gov/surveys](https://t.e2ma.net/click/56aukg/txdumd/pypzqkc) (<https://t.e2ma.net/click/56aukg/txdumd/pypzqkc>).

**Address:** District of Columbia Public Schools  
1200 First Street  
Washington, DC 20002

**Phone:** (202) 442-5885



DISTRICT OF COLUMBIA  
PUBLIC SCHOOLS

(<https://dcps.dc.gov/>)



GOVERNMENT OF THE  
DISTRICT OF COLUMBIA  
MURIEL BOWSER, MAYOR

(<https://mayor.dc.gov/>)

En español  
(<https://dcpsreopenstrong.com/en-espanol/>)

አማርኛ  
(<https://dcpsreopenstrong.com/amharic/>)

Contact  
(<https://dcpsreopenstrong.com/contact-us/>)

For staff  
(<https://dcpsreopenstrong.com/for-staff/>) SY20-  
(<https://dcpsreopenstrong.com/for-staff/>)



[twitter.com/dcpublichools](https://twitter.com/dcpublichools)



(<https://www.facebook.com/dcpublichools/>)



(<https://www.instagram.com/dcpublichools/>)



(<https://www.youtube.com/user/dcpublichools/>)